English Worship Service

Pastor: Daniel J. Kim, Ph.D. 11:15 a.m @ Westminster Hall

Prelude	Pianist
* Call to Worship	Pastor
Praise & Worship	Praise Team
* Apostles' Creed	Congregation
* Doxology	Congregation
Representative Prayer	Brother Guychuang Panmei
Offering	Congregation
* Offering Song	Together
* Offering Prayer	Pastor
Welcome/Fellowship	Congregation
Scriptural Reading ····· Exodus 3-4	Pastor
Anthem	Jerusalem Choir
Sermon ····· "Divine Commission"	Pastor
* Hymn ····· 449(377)	Congregation
* Benediction	Pastor
* Lord's Prayer Song	Congregation

(* Please stand)

" Divine Commission "

Exodus 3-4

Moses is considered the prophetic prototype in the Old Testament. Those other outstanding prophets (such as Samuel, Elijah, Isaiah, Jeremiah, Ezekiel, and the Servant of Yahweh) were in the lineage of Moses the prophet. What distinguished these prophets from other types of leadership, such as priests and kings, was their personal sense of divine call and commission. Basically, the prophets were those who were personally called and commissioned by God to proclaim the message of the Lord.

Exodus 3-4 is a classic text on divine call/commission of a prophet. The text actually belongs to a literary genre called "call narrative" and features the main elements characteristic of such a narrative. First, it has the element of divine encounter: presence and voice of the Angel of Yahweh in the burning bush. Second, it has the element of commissioning word: "Go … I am sending you …" Third, it has the element of objection by the prophet: "Who am that I should go … ? … What if they do not believe me …? … I am slow of speech and tongue … Lord, please send someone else to do it." Fourth, it has the element of divine assurance: through the words, "I will be with you"; through miraculous signs: staff into snake, hand into leprous state, water into blood; and through human assistance of Moses' brother Aaron. The basic idea is that the Lord who initiates the call and commission of his servants will be responsible to assure and equip his servants to fulfill their commission. Likewise, we can be convicted that if the Lord has indeed determined to use us in any ways, He will make His intents clear to us and enable us so that we may be successful to accomplish his will. Thus, despite all our fears and inadequacies, we are encouraged to be bold and courageous in all our endeavors for God.

Announcements
- After worship, we invite everyone to join us for fellowship in Room 104.
- Please join our various study groups at Room 104 each Sunday:
  - 9:30 am - "Spiritual Leadership" (taught by Pastor Daniel)
  - 1:00 pm - "Gospel of John" (led by Brother Gai)
  - 1:00 pm - "Esteem in Christ" (led by Sister Cing)
- We need volunteers (especially for soprano and tenor parts) to serve with the Jerusalem Choir.

예배 및 집회시간 안내

구 분		시 간	장 소
주 일 예 배	Ⅰ부 예 배	오전 9시	본 당 Ⅱ,Ⅲ,Ⅳ 층
	Ⅱ 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분	
	Ⅲ 부 예배	오후 2시	
	찬 양 예 배	오후 5시	
	English Worship	오전 11시 15분	웨스트민스터 홀
	젊은이 예배	오후 1시 30분	
수 요 예 배	Ⅰ 부 예 배	오전 11시	본 당 Ⅱ,Ⅲ 층
	Ⅱ 부 예 배	오후 7시	
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)	본 당 Ⅱ 층
금 요 기 도 회		오후 8시	

교회학교 예배 및 안내

부 서		예배 및 분반공부시간	장 소
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호
유아부(25개월-5세)	2부	오전 11시20분	유아부 706호
유치부(6세-7세)	3부	오후 2시	유치부 702호
유 년 부		오전 9시	701 호
초 등 부		오전 9시	601 호
어린이 찬양예배(주일)		오후 5시	701 호
어린이 수요예배		오후 7시	603 호
토요꿈나무영어성품스쿨		학기중 토 9:30-12:30	701 호
중 등 부		오전 9시	501 호
고 등 부		오전 9시	101 호
청년 1부		오후 1시30분	101 호
청년 2부		오후 1시30분	101 호
청년 3부		오후 1시30분	101 호
신혼가정부		오후 3시20분	802 호
디아스포라 부		오후 1시	901 호

부 서		예배 및 분반공부시간	장 소
사랑부 예배		오전 10시30분	102 호
에바다부	예 배	오전 11시20분	603 호
	성경공부	오후 2시-3시	603 호
새가족부	등록필수반	오전 10시	602 호
	직분자필수반	오후 12시40분	
	학습보충반	오전 10시	607 호
	세례준비반	오후 12시40분	
장 년 부(오전)		오전 10시	본 당
장 년 부(오후)		오후 3시30분	702 호
소 망 부		오전 10시	603 호
소요리문답부		오후 12시40분	601 호
신앙강좌 1,2부		오후 12시40분	903호 / 701호

우리의 비전 (vision)

① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)
② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)
③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)

서울교회 QR코드

부 목 사 한상은 서명철 정수길 장석남 황 광 유문건 **전도담당전도사** 배경애 **교육목사** 임규현 김안성 노정호 천세종 **교육전도사** 최민혁 박다형 허승일 구본혜 Gaichuang Panmei, VunZamCing **협동목사** 김영한 김철홍 원종천 김다니엘 **선 교 사** 강아곱·주한나, 권요셉·조에스더, 김모세·이한나(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은준·강혜정(카자흐스탄) 스브로토바론이, 조남혜, 박진영·김미성(방글라데시), 이재율·박병진, 전호진(캄보디아), 조범연·김희정, 우상식·김정옥(인도), 정상진·홍성임(팔라우), 서광종·이성일(인도네시아), 손신일·민매라(체코), 이재훈·박재연(마다가스카르), 김용진·황경혜(말라위), 김영호·서향정(러시아), 김인서·현혜옥(아르헨티나), 홍남기·김인규(우크라이나), 허창범·현미순(일본), 김평강·최사라(동남아시아), 김낙형 · 오정녀(케냐) 김태식, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김덕수(군선교), 김종일·백순미(터키노동자), 이선희(병원선교) 탕, 씬, 코, 카, 마이, 랑, 사무알, 레이, 난, 쌍, 싼다, 사우, 키옴, 랑, 흐라, 라비, 벤, 비에, 마웅, 차, 짜우, 마카엘(미얀마) 필리몬, 프로산또, 수레시, 수바쓰, 이경엽, 알로롱, 비시누뽀도, 보디소또, 린롬, 수란존(방글라데시)

제23권 제41호 **네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라" (요11:40)** 2013년 10월 13일

천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제

대한예수교 장로회 **서울교회**

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

원로목사 Emeritus Pastor **이 종 윤** Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D.

담임목사 Senior Pastor **박 노 철** Park, No Cheol

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210
210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea
Tel.558-1106 / Fax.558-2107
http://seoulchurch.or.kr

"행복한 전도자"

("A Blessed Evangelist")

■ **딤후 4:1-8**

사랑하는 성도 여러분, 약간의 시간 차이가 있을 뿐, 사람이 한 번 죽는 것은 하나님이 정해 놓으신 일입니다. 그렇다면, 우리는 어떤 죽음을 맞이해야 할까요? 이제 발대식과 함께 사명자 대회가 시작되었습니다. 앞으로 이어질 7주간의 사명자대회를 통해서 우리는 기도에 힘쓰고자 합니다. 그 기도를 통해 우리는 참으로 아름다운 응답들을 경험하게 될 것이며, 특별히 잃어버린 영혼들을 찾아 구원하는 놀라운 성령님의 역사를 체험하게 될 것입니다.

1. 죽음을 앞에 둔 담대한 사도의 모습

(딤후. 4:6) 전제와 같이 내가 벌써 부어지고 나의 떠날 시각이 가까웠도다. "전제"는 영어로 "drink offering"으로서, 제단 위에 올려진 제물 위에 물을 붓는 "희생제사"의 마지막 의식입니다. 이것은 사도 바울이 마치 "전제"처럼 그 인생이 순교를 위해 부어지게 될 것을 의미합니다. 그런데, 죽음을 바로 앞에 둔 사도 바울의 모습을 보시기 바랍니다.

(딤후. 4:7-8) 나는 선한 싸움을 싸우고 나의 달려갈 길을 마치고 믿음을 지켰으니 이제 후로는 나를 위하여 의의 면류관이 예비되었으므로 주 곧 의로우신 재판장이 그 날에 내게 주실 것이며 내게만 아니라 주의 나타나심을 사모하는 모든 자에게도니라. 죽음 이후에 대한 기대와 소망으로 인해 담대하고 숭고한 모습입니다. 여기에 계신 모든 성도님들의 마지막 모습이 사도 바울의 것과 같은 것이 되시기를 간절히 소원합니다.

2. 사도 바울의 마지막 유언

(딤후. 4:1) 하나님 앞과 살아 있는 자와 죽은 자를 심판하실 그리스도 예수 앞에서 그가 나타나실 것과 그의 나라를 두고 엄히 명하노니. 첫째, 하나님 앞에서입니다. 우주만물을 창조하신 전지전능하신 창조주 하나님 면전에서 엄중히 명합니다. 둘째, "살아 있는 자와 죽은 자를 심판하신 분, 즉 인류 역사의 모든 사람들을 공으로 심판하실 예수 그리스도 앞에서" 엄중히 명합니다. 죽음을 앞둔 노사도가, 이렇게 가장 높은 하나님의 이름과, 최후의 심판자와, 그의 재림과 그의 나라를 두고 무엇을 그토록 엄중하게 명하고 있을까요? (딤후. 4:2) 너는 말씀을 전파하라 때를 얻든지 못 얻든지 항상 힘쓰라. 때를 얻든지 못 얻든지 항상 전도하라는 말씀입니다. 전도는 영혼을 구원하는 일이 가장 중요한 일이기 때문이며, 하나님께서 가장 원하시는 일이기 때문입니다. 예수 그리스도께서 성육신하셔서 이 땅에 오셔서 십자가에 달려 피 흘려 죽으신 이유도 바로 영혼을 구원하시기 위함이었습니다. 만약 우리가 영원한 하나님의 나라를 믿으며, 영원한 지옥의 불을 믿는다면, 아직 예수님을 믿지 않는 사랑하는 가족들, 이웃들의 구원의 문제보다 더 긴급하고 간절한 기도제목은 있을 수가 없을 것입니다. (겔. 33:8) 가령 내가 악인에게 이르기를 악인아 너는 반드시 죽으리라 하였다 하자 네가 그 악인에게 말로 경고하여 그의 길에서 떠나게 하지 아니하면 그 악인은 자기 죄악으로 말미암아 죽으려니와 내가 그의 피를 네 손에서 찾으리라. 여러분들은 정말 영원한 천국이 있음을 믿으십니까? 영원한 지옥이 있음을 믿으십니까? 그리고 우리가 미련하게 생각하는 전도의 방법을 통해서 하나님은 잃어버린 영혼들을 구원하신다는 것을 믿으십니까? 그렇다면, 전도해야 합니다. 그 영혼의 피 값을 주께서 물으실 것이라는 엄중한 말씀입니다.

맺는 말

우리 그리스도인은 자신을 점검해야 합니다. 성령의 열매를 점점 더 잘 맺어가고 있는지? 그렇지 않다면 무슨 문제가 있는지? 복음이 내 중심에 와 있는지? 나는 복음 중심으로 살고 있는지? 주님이 내 중심에 계신지? 내가 하나님 중심으로 살고 있는지? 아니면 아직 내 중심으로 살고 있는지? 우리는 점검해야 합니다. 하나님은 말씀하십니다. "그리스도 예수의 사람들은 육체와 함께 그 정욕과 탐심을 십자가에 못 박았느니라." 성도여러분, 복음으로 충만하여 육체의 욕심을 십자가에 못박고 성령의 열매를 점점 더 풍성히 맺으시는 삶을 사시기를 축원합니다.

(지난주 박노철 목사 설교요약)

"하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라" (요 4:24)

주 일 예 배

Sunday Worship Service

	시 간 Time	인 도 Presider	기 도 Prayer
Ⅰ	오전 9시	황 광 목사	김대호 장로
Ⅱ	오전 11시 20분	장석남 목사	노문환 장로
Ⅲ	오후 2시	한상은 목사	윤봉준 장로

입례송 Prelude ····· 오르가니스트
예배에의 부름 Call to Worship ···시 100:1-2··· 인 도 자
기 원 Invocation ····· 인 도 자
* 찬 송 Hymn ·····5(3)····· 다 함 께
* 신앙고백 Apostles' Creed ····· 다 함 께
* 성시교독 Responsive Reading ···32(시71)····· 다 함 께
* 송 영 Doxology ····· 1(1) ····· 다 함 께
기 도 Prayer ····· 맡 은 이
찬 송 Hymn ·····445(502)····· 다 함 께
성경봉독 Scripture Reading ·····창 28:1-22····· 인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship ····· 다 함 께
헌금 Offering ····· 다 함 께
* 봉헌송 Offering Hymn ·····634(700) ····· 다 함 께
* 봉헌기도 Offering Prayer ····· 인 도 자
찬 양 Anthem ····· 찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers ····· 다 함 께
설 교 Sermon····· "고립의 밤에 찾아 오신 하나님" ··· 박노철 목사
(The God Who Came in the Night of Isolation)
* 찬 송 Hymn ·····338(364)····· 다 함 께
* 축 도 Benediction ····· 설 교 자
* 주기도송 Lord's Prayer Song ····· 다 함 께

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ( )는 통일찬송가 입니다.

찬 양 예 배

오후 5시 ·인도, 설교: 박노철 목사

묵 도 ····· 다 함 께
성 시 ·····시 23:6····· 인 도 자
찬 송 ··· 272(330) / 301(460) ··· 다 함 께
기 도 ····· 박충구 집사
성 경 ·····고전 7:25-40····· 인 도 자
찬 양 ····· 찬 양 대
설 교 ·····"독신에 대하여"····· 설 교 자
특별찬양 ····· 베들레헴찬양대
* 찬 송 ·····435(492)····· 다 함 께
* 축 도 ····· 인 도 자
** 주기도송 ····· 다 함 께

수 요 예 배

- 학습 세례식 -

Ⅰ부 오전 11시
Ⅱ부 오후 7시 · 인도, 설교: 박노철 목사

기 도 ····· Ⅰ부: 고완순 권사 Ⅱ부: 이금순1 권사
성 경 ·····마 12:31-37····· 인 도 자
찬 양 ····· 찬 양 대
설 교 ····· "무익한 말에 대한 심판"··· 설 교 자

새벽기도회(토요특새)

오전 5시30분 본당 피아니스트: 이경화 · 홍혜란 김양언
설 교 ·····박노철황 광 목사

금 요 기 도 회

오후 8시 본당 2층
설 교 ·····장석남 목사

◈ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◈
CANTANTES ET PSALLENTES IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO

찬 양 대						헌 금 송		
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트
Ⅰ부	가브리엘	백경화	차주연	조현정	윤주일	가브리엘		조현정
Ⅱ부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스핸드벨	송재월	
Ⅲ부	임마누엘	류종기	김현정15	양경실	윤주일	아멘관현악단	임범창	
찬양예배	베들레헴	유태왕	김정희16	박수강				
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1				
수요Ⅰ부	호 산 나	서희숙	김윤지	홍혜란				
수요Ⅱ부	시 온	최유현	김진형	박승기				

특별찬양

오늘 찬양예배는 베들레헴찬양대(대장 : 조정식 장로, 지휘자 : 유태왕 집사)의 특별찬양으로 하나님께 영광을 돌립니다.

◈▣◈▣◈▣◈▣◈ 하나님 중심·성경 중심·교회 중심 ◈▣◈▣◈▣◈▣◈

교 회 소 식

◈ 모 임

1. **루디아 전도회 직장인 월례회 /** 13일(주) 오후1시 9층(쉼터)
2. **아브라함 선교회 월례회 /** 13일(주) 오후1시50분 903호
3. **샬롬 권사회 월례회 /** 13일(주) 오후3시20분 502호
4. **사명자 대회 분과장 회의 /** 13일(주) 오후3시30분 본당
5. **이미용봉사 (송파구 노인복지관) /** 15일(화) 오전9시30 101호
6. **도르가 전도회 월례회 /** 15일(화) 오전10시30분 706호
7. **루디아 전도회 독거어르신 반찬봉사및 월례회 /** 15일(화) 오전10시30분 8층(식당)
8. **마리아 전도회 월례회 /** 16일(수) 수요1부 예배후 601호
9. **선교위원 및 기도팀장 수련회 /** 19일(토) 오전8시 교회출발(가평 필그림하우스)
10. **전 도 / 13일(주) 주일전도 : 전교인**(1,2,3부 예배 후)
주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된 순례지와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

15일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡렉슬, 롯데캐슬, 진달래, 대치Ⅰ-park, 삼성동힐스테이트, 개포주5)
오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)
16일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)
오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)
오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 도르가 전도회(607호)
오후 8시30분 70인전도대 수요야간팀, 스데반회(한티공원)
17일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼럭키, 국제, 개포주공6,7단지)
오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)
18일(금) 오후 2시30분 70인전도대
19일(토) 오후 2시 70인전도대 토요노방팀, 빌립 선교회(한티공원)

◈ 알 림

1. **새가족 등록 /** 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.
예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)
2. **Baby-sitting 운영 /** 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)
3. **영어동시통역** (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.
동시통역이 필요하신 분은 현관에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.
『Simultaneous interpretation earphones are available to help your service, please ask an usher at the door to assist you』 (Interpreter : Sarah Kim)
4. **학습세례식 신청 /** 10월 학습 세례식이 10월 20일(주일) 1,2,3부 예배 시 있습니다.
문답총정리는 10월 13일(주일) 1,2부 예배 후 607호 에서 있으니 대상자는 필히 참석 바랍니다.
문답은 10월 13일(주일) 오후 2시 602호 에서 있습니다.
※ **자세한 내용은 세례준비반 카페 참조: 서울교회 홈페이지 → e공동체 → 세례준비반**

뒷면으로 계속 ☞

"서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다"

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
여건수	14-12	모세	본인	황두현	12교구	교육3국	백경화	김주혜	16교구	교육2국	본인
김희수	12교구	마가다락부	이수언	이명호	12교구	교육3국	최유현	김정은	14교구	교육2국	본인
최성윤	12교구	영어예배부	본인	김현석	16교구	교육3국	인내팀	신용원	15교구	교육2국	박준성
월스티븐	5교구	영어예배부	본인	정선미	7교구	교육3국	본인	추민재	16교구	교육1국	본인
한승연	16-7	뵈뵈	본인	최유진	12교구	영어예배부	본인	박현준	5교구	교육1국	박세호
월진숙	5교구	영어예배부	본인	서유진	8교구	교육3국	본인	조우진	16교구	교육1국	자비팀
김태운	5교구	교육3국	최지훈	백훈종	14교구	교육3국	김윤상	마효주	5교구	교육1국	마승우

☜ 앞면에서 계속

5. **기도실 이용안내 /** 기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이 항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의 많은 이용바랍니다. **(·장소: 302-306호 ·이용시간: 평일 오전 9시 - 오후 6시)**
※ 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.
6. **상담 안내 /** 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.
주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) ※ **전화 예약 010-5779-1329**
7. **의료 상담 /** 노제현(안과)
주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ **전화 예약 : 010-5068-2874**

◈ 결 혼

1. **강명석 군(강신봉 성도,김재선 성도의 차남)과 차선혜 양(14교구 차도훈 집사, 남태영 권사의 장녀) /**
10월 19일(토) 오후1시 서울교회

◈ 장 례

1. **故 김성규 집사(11교구 김도열 장로의 부친, 박계진 집사의 시부) / 10월 9일(수) 별세, 11일(금) 발인**
2. **故 한성규 성도(16교구 고경자 성도 부군) / 10월 9일(수) 별세, 11일(금) 발인**

하나님께 무릎을 꿇자

하나님의 명령을 거스르고 제 길로 가다가 양심에 괴로움을 갖고 배 밑창에 들어가 잠을 자던 아밋대의 아들 요나는 하나님께서 태풍까지 동원하여 자기의 뜻을 이루시는 줄은 알지를 못하였다.

얼마나 많은 사람들이 오늘의 현실에 무감각하고 하나님의 심판 소리에 귀를 막고 잠만 자는 요나처럼 제 길만 가고 있지 않은가. 배 밑창에서 잠을 자던 요나는 적어도 당분간은 안전하다고 생각했을 것이다. 그러나 하나님은 풍랑을 일으켜 결국 그로 하여금 무릎을 꿇게 하셨고 진실과 감사와 헌신의 서원을 참회의 기도와 함께 토해 내게 하셨다. 그리고 자격을 상실 당한 요나를 다시 부르시고 사용하셨다.

오늘도 인생의 풍랑을 만난 이들이 구원할 수 없는 자기의 우상이나 부르지 말고 하나님 앞에서 급히 무릎을 꿇는 것이 가장 시급하다는 사실을 잊지 말자.

-이종윤 원로목사 신앙칼럼 '순례자' 에서

청 결 유 지	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘씁시다. 교회에서 음식물 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끕시다. 방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나옵시다.
주 일 성 수	주일은 예배와 전도하는 날입니다. 가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.